



ס	הַזְכָּרִים:	חֲמֵשִׁים	וְעִמּוֹ	יֹנָתָן	בֶּן־	עֵבֶד	עָדִין	וּמִבְנֵי	6
§	os-homens	cinquenta	e-com-ele	Yonatan	filho-de-	Eved	Adin	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H2572</a>		<a href="#">H3129</a>		<a href="#">H5651</a>	<a href="#">H5720</a>		

E dos filhos d'Adin, Ebed, filho de Jonathan; e com elle cincoenta homens.

ס	הַזְכָּרִים:	שִׁבְעִים	וְעִמּוֹ	עֲתַלְיָה	בֶּן־	יֵשַׁעְיָה	עֵילָם	וּמִבְנֵי	7
§	os-homens	setenta	e-com-ele	Atalyah	filho-de-	Yeshayah	Eilam	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H7657</a>		<a href="#">H6271</a>					

E dos filhos d'Elam, Jesaias, filho d'Athalias; e com elle setenta homens.

	הַזְכָּרִים:	שְׁמֹנִים	וְעִמּוֹ	מִיכָאֵל	בֶּן־	זְבַדְיָה	שֶׁפְטִיָּה	וּמִבְנֵי	8
	os-homens	oitenta	e-com-ele	Mikhael	filho-de-	Zevadyah	Shefatyah	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H8084</a>		<a href="#">H4317</a>		<a href="#">H2069</a>	<a href="#">H8203</a>		

ס  
§

E dos filhos de Sephatias, Zebadias, filho de Michael; e com elle oitenta homens.

	עֶשְׂרִי	וְשְׁמֹנָה	מֵאָתַיִם	וְעִמּוֹ	יְחִיאֵל	בֶּן־	עֹבַדְיָה	יֹאָב	מִבְנֵי	9
	dez	e-oito	duzentos	e-com-ele	Yechiel	filho-de-	Ovadyah	Yoav	dos-filhos-de	
	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3171</a>		<a href="#">H5662</a>	<a href="#">H3097</a>		

ס : הַזְכָּרִים  
§ os-homens  
[H2145](#)

Dos filhos de Joab, Obadias filho de Jehiel; e com elle duzentos e dezoito homens.

ס	הַזְכָּרִים:	וְשִׁשִּׁים	מֵאָה	וְעִמּוֹ	יֹסֵפִיָּה	בֶּן־	שְׁלֹמִית	וּמִבְנֵי	10
§	os-homens	e-sessenta	cento	e-com-ele	Yosifyah	filho-de-	Shelomit	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H8346</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3131</a>				

E dos filhos de Selomith, o filho de Josiphias; e com elle cento e sessenta homens.

	הַזְכָּרִים:	וְשְׁמֹנָה	עֶשְׂרִים	וְעִמּוֹ	בְּבַי	בֶּן־	זְכַרְיָה	בְּבַי	וּמִבְנֵי	11
	os-homens	e-oito	vinte	e-com-ele	Bevai	filho-de-	Zekaryah	Bevai	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H6242</a>		<a href="#">H0893</a>			<a href="#">H0893</a>		

ס  
§

E dos filhos de Bebai, Zacharias, o filho de Bebai; e com elle vinte e oito homens.

	וְעֶשְׂרִי	מֵאָה	וְעִמּוֹ	הַקָּטָן	בֶּן־	יֹחָנָן	עֲזֻגָד	וּמִבְנֵי	12
	e-dez	cento	e-com-ele	o-pequeno	filho-de-	Yochanan	Azgdad	e-dos-filhos-de	
	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H6997</a>		<a href="#">H3110</a>	<a href="#">H5803</a>		

ס : הַזְכָּרִים  
§ os-homens  
[H2145](#)

E dos filhos d'Azgdad, Johanan, o filho de Katan; e com elle cento e dez homens.

13 וּשְׁמַעְיָהּ וְיַעֲיֵל אֱלִיפֶלֶט שְׁמוֹתָם וְאַלְהָהּ אַחֲרֵיכֶם אֲדֹנִיקָם וּמִבְּנֵי 13  
 e-Shemayah Yeiel Elifelet seus-nomes e-estes os-últimos Adonikam e-dos-filhos-de  
[H8098](#) [H3273](#) [H0467](#) [H8034](#) [H0428](#) [H0314](#) [H0140](#)

וְעִמָּהֶם שְׁשִׁים הַזְּכָרִים: ס  
 e-com-eles sessenta os-homens §  
[H2145](#) [H8346](#)

E dos ultimos filhos d'Adonikam, cujos nomes eram estes: Eliphelet, Jeiel e Semais; e com elles sessenta homens.

14 וּמִבְּנֵי בְּנֵי עֻתַי [וּזְבֻד] (וְזִכְּוֹר) וְעִמּוֹ שֶׁבַעִים הַזְּכָרִים: פ  
 e-dos-filhos-de e-dos-filhos-de Bigvai Utai [e-Zavud] (e-Zakkur) e-com-ele setenta os-homens  
[H2145](#) [H7657](#) [H2139](#) [H2072](#) [H5793](#) [H0902](#)

E dos filhos de Bigvai, Uthai e Zabbud; e com elles setenta homens.

15 וְאַקְבָצִים אֶל-הַנָּהָר הַבָּא אֶל-אֲהָוָה וְנִתְּנָה שָׁם יָמִים שְׁלֹשָׁה 15  
 e-reuni-os ao-rio o-que-vai Ahava e-acampamos lá três dias  
[H7969](#) [H3117](#) [H8033](#) [H2583](#) [H0163](#) [H0413](#) [H0935](#) [H5104](#) [H0413](#) [H6908](#)  
 וְאַבְיָהָה בְּעַם וּבְכֹהֲנִים וּמִבְּנֵי לֵוִי לֹא-מָצָאתִי שָׁם:  
 e-observei no-povo e-nos-sacerdotes e-dos-filhos-de Levi não-encontrei lá  
[H8033](#) [H4672](#) [H3808](#) [H3878](#) [H3548](#) [H0995](#)

E ajuntei-os para o rio que vae a Ahava, e ficámos ali acampados tres dias: então attentei para o povo e para os sacerdotes, e não achei ali nenhum dos filhos de Levi.

16 וְאַשְׁלַחְהָה לְאֵלִיעֶזֶר לְאַרְיֵאל לְשְׁמַעְיָהּ וְלְאֵלְנָתָן וְיָרִיב וְלְאֵלְנָתָן וְנָתָן 16  
 e-enviei e-enviei e-enviei e-enviei a-Shemayah a-Ariel a-Eliezer e-a-Natan  
[H5416](#) [H0494](#) [H3402](#) [H0494](#) [H8098](#) [H0740](#) [H0461](#) [H7971](#)  
 וְלִזְכָּרְיָה וְלְמִשְׁלָם רְאִשִׁים וְיֹיָרִיב וְלְאֵלְנָתָן מְבַיְנִים:  
 e-a-Zekaryah e-a-Meshullam chefes e-a-Yoyariv e-a-Elnatan instrutores  
[H0995](#) [H0494](#) [H3114](#) [H4918](#)

Enviei pois Eliezer, Ariel, Semaias, e Elnathan, e Jarib, e Elnathan, e Nathan, e Zacharias, e Mesullam, os chefes: como tambem a Joiarib, e a Elnathan, que eram sabios.

17 [וְאוֹצֵאתָ] (וְנֹצֵאתָ) אוֹתָם עַל-אִדּוֹ הָרֹאשׁ בְּכַסְפִּיָּא הַמָּקוֹם וְאַשְׁיִמָּהּ 17  
 [e-ordenei] (e-ordenei) a-eles a- Iddo o-chefe em-Kasifya o-lugar e-pus  
[H3318](#) [H6680](#) [H0853](#) [H0112](#) [H3703](#) [H4725](#)  
 בְּפִיָּהֶם דְּבָרִים לְדַבֵּר אֶל-אִדּוֹ אֲחִיו [הַנְּתוּנִים] seus-irmãos Iddo a- para-falar palavras em-sua-boca  
[H5411](#) [H0251](#) [H0112](#) [H0413](#) [H1696](#) [H1697](#) [H6310](#)

(הַנְּתִינִים) בְּכַסְפִּיָּא הַמָּקוֹם לְהָבִיא-לָנוּ מִשְׂרָתִים לְבַיִת  
 (os-servidores-do-templo) em-Kasifya o-lugar para-trazer- a-nós ministros para-casa-de  
[H8334](#) [H0935](#) [H4725](#) [H3703](#) [H5411](#)

אֱלֹהֵינוּ:  
 nosso-Deus  
[H0430](#)

E dei-Ihes mandado para Iddo, chefe no lugar de Casiphia: e Ihes puz palavras na bocca para dizerem a Iddo, seu irmão, e aos nethineos, no lugar de Casiphia, que nos trouxessem ministros para a casa do nosso Deus.

18 וַיָּבִיאוּ לָנוּ כִּי־ אֱלֹהֵינוּ הַטּוֹבָה עָלֵינוּ אִישׁ  
 e-trouxeram a-nós conforme-a-mão-de- nosso-Deus a-boa sobre-nós homem-de  
[H0935](#) [H3027](#) [H0430](#) [H0376](#)

שְׂכָל מְבִנֵי מַחְלִי בֶן־ לְוִי בֶן־ יִשְׂרָאֵל וְשֶׁרֵבְיָהּ  
 entendimento dos-filhos-de Machli filho-de- Levi filho-de- Yisrael e-Sherevyah  
[H7922](#) [H4249](#) [H3878](#) [H3478](#) [H8274](#)

וְאֶחָיו שְׁמֹנָה עָשָׂר : יבְנָיו  
 e-seus-irmãos oito dez e-seus-filhos  
[H0251](#) [H8083](#) [H6240](#)

E trouxeram-nos segundo a boa mão de Deus sobre nós, um homem entendido, dos filhos de Machli, filho de Levi, filho de Israel: a saber: Serebias, com os seus filhos e irmãos, dezoito;

19 וְאֶת־ חַשְׁבִּיָּהּ וְאֵתוֹ מְבִנֵי מְרָרִי אֶחָיו וּבְנֵיהֶם  
 e-(a) Chashavyah e-com-ele dos-filhos-de Merari seus-irmãos e-seus-filhos  
[H0853](#) [H2811](#) [H0854](#) [H4847](#) [H0251](#)

עָשָׂרִים : וְ  
 vinte  
[H6242](#)

E a Hasabias, e com elle Jesaias, dos filhos de Merari; com seus irmãos e os filhos d'elles, vinte;

20 וּמִן־ הַנְּתִינִים שְׁנָתָן דָּוִד וְהַשָּׂרִים לְעִבְדָּתְךָ הַלְוִיִּם  
 e-dos- servidores-do-templo que-deu David e-os-príncipes para-o-serviço-de os-levitas  
[H5411](#) [H5414](#) [H1732](#) [H8269](#) [H5656](#) [H3881](#)

נְתִינִים מְאֹתַיִם וְעָשָׂרִים כָּל־ מְבִנֵי נִקְבוּ בְשֵׁמוֹת :  
 servidores-do-templo duzentos e-vinte todos-eles foram-designados por-nomes  
[H5411](#) [H3967](#) [H6242](#) [H3605](#) [H8034](#)

E dos nethineos que David e os principes deram para o ministerio dos levitas, duzentos e vinte nethineos: que todos foram expressos por seus nomes.

21 וְאֶקְרָא שָׁם צוּם עַל־ הַנְּהַר אַחָוָה לְהַתְּעִנּוֹת לִפְנֵי  
 e-proclamei lá jejum junto-ao- rio Ahava para-nos-humilhar diante-de  
[H7121](#) [H8033](#) [H6685](#) [H5104](#) [H0163](#) [H6440](#)

אֱלֹהֵינוּ לְבַקֵּשׁ מִמֶּנּוּ דֶרֶךְ יִשְׂרָאֵל לָנוּ וְלִטְפָנוּ  
 nosso-Deus para-pedir dele caminho reto para-nós e-para-nossos-pequeninos  
[H0430](#) [H1245](#) [H1870](#) [H3477](#) [H2945](#)

וְלְכָל־ רְכוּשֵׁנוּ :  
 e-para-todo- nossos-bens  
[H3605](#) [H7399](#)

Então apregoei ali um jejum junto ao rio Ahava, para nos humilharmos diante da face de nosso Deus, para lhe pedirmos caminho direito para nós, e para nossos filhos, e para toda a nossa fazenda.

לְעִזְרָנוּ para-nos-ajudar <a href="#">H5826</a>	וּפָרָשִׁים e-cavaleiros	חֵיִל tropas <a href="#">H2428</a>	הַמֶּלֶךְ rei <a href="#">H4428</a>	מִן־ do-	לְשֹׂאוֹל de-pedir <a href="#">H7592</a>	בְּשִׁתִּי envergonhei-me <a href="#">H0954</a>	כִּי pois	
עַל־ sobre-	אֱלֹהֵינוּ nosso-Deus <a href="#">H0430</a>	יָד־ a-mão-de-	לֵאמֹר dizendo <a href="#">H0559</a>	לְמֶלֶךְ ao-rei <a href="#">H4428</a>	אָמַרְנוּ dissemos <a href="#">H0559</a>	כִּי־ pois-	בְּדֶרֶךְ no-caminho <a href="#">H1870</a>	מֵאֹיֵב do-inimigo <a href="#">H0341</a>
	כָּל־ todos-	עַל sobre <a href="#">H3605</a>	וְאַפּוֹ e-sua-ira <a href="#">H0639</a>	וְעִזּוֹ e-seu-poder <a href="#">H5797</a>	לְטוֹבָה para-bem	מִבְקָשׁוֹ os-que-o-buscam <a href="#">H1245</a>	כָּל־ todos-	<a href="#">H3605</a>
עֲזָבוּ: os-que-o-abandonam								

Porque me envergonhei de pedir ao rei exercito e cavalleiros para nos defenderem do inimigo no caminho: porquanto tinhamos fallado ao rei, dizendo: A mão do nosso Deus é sobre todos os que o buscam para o bem d'elles, mas a sua força e a sua ira sobre todos os que o deixam.

לָנוּ: a-nós	וַיַּעֲתֵר e-ele-nos-atendeu <a href="#">H6279</a>	זֹאת isto <a href="#">H2063</a>	עַל־ sobre-	מֵאֱלֹהֵינוּ de-nosso-Deus <a href="#">H0430</a>	וַנִּבְקֶשֶׁה e-pedimos <a href="#">H1245</a>	וַנִּשְׁבַּח e-jejuamos <a href="#">H6684</a>
-----------------	--	---------------------------------------	----------------	--	---	---

Nós pois jejuámos, e pedimos isto ao nosso Deus, e moveu-se pelas nossas orações.

חַשְׁבִּיָּה Chashavyah <a href="#">H2811</a>	לְשֵׁרֵבְיָה para-Sherevyah <a href="#">H8274</a>	עֶשְׂרִים dez <a href="#">H6240</a>	שְׁנָיִם doze- <a href="#">H8147</a>	הַכֹּהֲנִים os-sacerdotes <a href="#">H3548</a>	מְשָׁרֵי dos-príncipes-de <a href="#">H8269</a>	וַאֲבָדִילָה e-separei <a href="#">H0914</a>
				עֶשְׂרֵה: dez <a href="#">H6235</a>	מֵאֲחֵיהֶם de-seus-irmãos <a href="#">H0251</a>	וְעִמָּהֶם e-com-eles

Então separei doze dos maiores dos sacerdotes: Serebias, Hasabias, e com elles dez dos seus irmãos.

תְּרוּמַת oferta-de <a href="#">H8641</a>	הַכֵּלִים os-utensílios <a href="#">H3627</a>	וְאֶת־ e-(a)	הַזָּהָב o-ouro <a href="#">H2091</a>	וְאֶת־ e-(a)	הַכֶּסֶף a-prata <a href="#">H3701</a>	אֶת־ (a)	לָהֶם a-eles <a href="#">H1992</a>	(וַאֲשַׁקֵּלְהָ) (e-pesei) <a href="#">H8254</a>	[וַאֲשַׁקֵּלוּהָ] [e-pesei] <a href="#">H8254</a>
וְכָל־ e-todo-	וְשָׂרָיו e-seus-príncipes <a href="#">H8269</a>	וַיַּעֲצִיּוּ e-seus-conselheiros <a href="#">H3289</a>	הַמֶּלֶךְ o-rei <a href="#">H4428</a>	הַהַרְיָמוֹ que-ofereceram	אֱלֹהֵינוּ nosso-Deus <a href="#">H0430</a>	בֵּית־ casa-de-	הַנִּמְצָאִים: os-encontrados <a href="#">H4672</a>	יִשְׂרָאֵל Yisrael <a href="#">H3478</a>	

E pesei-lhes a prata, e o oiro, e os vasos: que era a offerta para a casa de nosso Deus, que ofereceram o rei e os seus conselheiros, e os seus principes, e todo o Israel que ali se achou.

כֶּסֶף prata <a href="#">H3701</a>	וְכָל־ e-utensílios-de-	וְחִמְשִׁים e-cinquenta <a href="#">H2572</a>	מֵאוֹת centos <a href="#">H3967</a>	שֵׁשׁ־ seis-	כִּכְרִים talentos <a href="#">H3603</a>	כֶּסֶף prata <a href="#">H3701</a>	יָדָם sua-mão <a href="#">H3027</a>	עַל־ em-	וַאֲשַׁקֵּלְהָ e-pesei <a href="#">H8254</a>
				כִּכָּר: talentos <a href="#">H3603</a>	מֵאָה cem <a href="#">H3967</a>	זָהָב ouro <a href="#">H2091</a>	לְכִכְרִים por-talentos <a href="#">H3603</a>	מֵאָה cem <a href="#">H3967</a>	

E pesei em suas mãos seiscentos e cinquenta talentos de prata, e em vasos de prata cem talentos, e cem talentos de oiro.

27  
 שְׁנַיִם טוֹבָה מְצֻהָב נְחֹשֶׁת וּכְלֵי אֶלֶף לְאֶדְרָכְמַיִם עֶשְׂרִים זָהָב וּכְבָרֵי  
 dois bom polido bronze e-utensílios-de mil por-dracmas vinte ouro e-bacias-de  
[H8147](#) [H6668](#) [H3627](#) [H0505](#) [H0150](#) [H6242](#) [H2091](#)

כְּזָהָב: חֲמוּדֹת  
 como-ouro preciosos  
[H2091](#)

E vinte taças d'ouro, de mil drachmas, e dois vasos de bom metal lustroso, tão desejavel como ouro.

28  
 וְהַזָּהָב וְהַכֶּסֶף וְהַקְּדָשׁ וְהַכְּלִים לִיהוָה קְדָשׁ אַתֶּם אֲלֵהֶם וְאָמְרָה  
 e-o-ouro e-a-prata santos e-os-utensílios a-YHWH santos vós a-eles e-disse  
[H2091](#) [H3701](#) [H6944](#) [H3627](#) [H3068](#) [H6944](#) [H0413](#) [H0559](#)

נְדָבָה לִיהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם:  
 oferta-voluntária a-YHWH Deus-de vossos-pais  
[H3068](#) [H5071](#) [H0001](#) [H0430](#)

E disse-lhes: Consagrados sois do Senhor, e sagrados são estes vasos, como tambem esta prata e este ouro, offerta voluntaria, offerecida ao Senhor Deus de vossos paes,

29  
 וְהַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים שָׂרֵי לְפָנָיו וְתִשְׁקְלוּ עַד-וְשִׁמְרוּ וּשְׁקִדּוּ  
 e-os-levitas os-sacerdotes os-príncipes-de diante-de pesardes até- e-guardai vigiai  
[H3881](#) [H3548](#) [H8269](#) [H6440](#) [H8254](#) [H5704](#) [H8104](#) [H8245](#)

יְהוָה: בַּיִת תְּלִשְׁכוֹת בִּירוּשָׁלַיִם לְיִשְׂרָאֵל הָאֲבוֹת וּשְׂרֵי-  
 YHWH casa-de nas-câmaras-de em-Yerushalaim de-Yisrael os-pais e-os-príncipes-de-  
[H3068](#) [H3957](#) [H3389](#) [H3478](#) [H0001](#) [H8269](#)

Vigiae pois, e guardae-os até que os peseis na presença dos maioraes dos sacerdotes e dos levitas, e dos principes dos paes de Israel, em Jerusalem, nas camaras da casa de Deus.

30  
 וְהַכְּלִים וְהַזָּהָב הַכֶּסֶף מִשְׁקָלוֹ וְהַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים וּקְבָלוּ  
 e-os-utensílios e-o-ouro a-prata o-peso-de e-os-levitas os-sacerdotes e-receberam  
[H3627](#) [H2091](#) [H3701](#) [H4948](#) [H3881](#) [H3548](#) [H6901](#)

כִּי אֱלֹהֵינוּ: לְבַיִת לְיִרוּשָׁלַיִם לְהָבִיא  
 nosso-Deus para-casa-de a-Yerushalaim para-trazer  
[H0430](#) [H3389](#) [H0935](#)

Então receberam os sacerdotes e os levitas o peso da prata, e do ouro, e dos vasos, para o trazerem a Jerusalem, á casa de nosso Deus.

31  
 יְרוּשָׁלַיִם לָלֶכֶת הָרִאשׁוֹן לְחָדֶשׁ עָשָׂר בְּשָׁנִים אֶהְיָא מִנְהַר וְנִסְעָה  
 Yerushalaim para-ir o-primeiro do-mês dez no-doze- Ahava do-rio-de e-partimos  
[H3389](#) [H3212](#) [H7223](#) [H2320](#) [H6240](#) [H8147](#) [H0163](#) [H5104](#) [H5265](#)

וְאוֹרֵב אוֹיֵב מִכָּף וַיִּצִילֵנוּ עָלֵינוּ הָיְתָה אֱלֹהֵינוּ וַיִּד-  
 e-emboscador inimigo da-mão-de e-livrou-nos sobre-nós estava nosso-Deus e-a-mão-de-  
[H0693](#) [H0341](#) [H3709](#) [H5337](#) [H1961](#) [H0430](#) [H3027](#)

עַל- תְּרַדְךָ:  
 o-caminho sobre-  
[H1870](#)

E partimos do rio d'Ahava, no dia doze do primeiro mez, para irmos para Jerusalem: e a mão do nosso Deus estava sobre nós, e livrou-nos da mão dos inimigos, e dos que nos armavam ciladas no caminho.

32  
 שְׁלֹשָׁה יָמִים נָשָׁב וְנִשְׁבּוּ יְרוּשָׁלַיִם וְנָבֹא  
 três dias lá e-descansamos Yerushalaim e-chegamos  
[H7969](#) [H3117](#) [H8033](#) [H3427](#) [H3389](#) [H0935](#)

E viemos a Jerusalem, e repousámos ali tres dias.

אֶל־הַיְנוּ	בְּבַיִת	וְהַכֵּלִים	וְהַזָּהָב	הַכֶּסֶף	נִשְׁקָל	הָרְבִיעִי	וּבַיּוֹם	33
nosso-Deus	em-casa-de	e-os-utensílios	e-o-ouro	a-prata	foi-pesada	o-quarto	e-no-dia	
<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8254</a>	<a href="#">H7243</a>	<a href="#">H3117</a>	
בֶּן־	אֶלְעָזָר	וְעִמּוֹ	הַכֹּהֵן	אֲוִרְיָה	בֶּן־	מֵרֵמֹת	יָד־	עַל־
filho-de-	Elazar	e-com-ele	o-sacerdote	Uriyah	filho-de-	Meremot	mão-de-	em
	<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H3548</a>			<a href="#">H4822</a>	<a href="#">H3027</a>	
הַלְוִיִּם:	בְּנֵי	בֶּן־	וְנוֹעֲדִיָּה	יֵשׁוּעַ	בֶּן־	יּוֹזָבָד	וְעִמָּהֶם	פִּינְחָס
os-levitas	Binnui	filho-de-	e-Noadyah	Yeshua	filho-de-	Yozavad	e-com-eles	Pinchas
<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H1131</a>		<a href="#">H5129</a>	<a href="#">H3442</a>		<a href="#">H3107</a>		<a href="#">H6372</a>

E no dia quatro se pesou a prata, e o ouro, e os vasos, na casa do nosso Deus, por mão de Meremoth, filho do sacerdote Urias, e com elle Eleazar, filho de Phineas: e com elles Jozabad, filho de Jesué, e Noadias, filho de Binui, levitas;

פ	הָהֵיא:	בְּעֵת	הַמִּשְׁקָל	כָּל־	וַיִּכְתֹּב	לְכֹל	בְּמִשְׁקָל	בְּמִסְפָּר	34
¶	aquele	no-tempo	o-peso	todo-	e-foi-escrito	para-tudo	por-peso	por-número	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H4948</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4948</a>	<a href="#">H4557</a>	

Conforme ao numero e conforme ao peso de tudo aquillo; e todo o peso se descreveu no mesmo tempo.

יִשְׂרָאֵל	לֵאלֹהֵי	וְעֹלֹת	הִקְרִיבוּ	הַגּוֹלָה	בְּנֵי־	מִהַשְּׁבִי	הַבָּאִים	35			
Yisrael	ao-Deus-de	holocaustos	ofereceram	o-exílio	filhos-de-	do-cativeiro	os-que-vieram				
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H1473</a>			<a href="#">H0935</a>				
שִׁבְעִים	כִּבְשִׂים	וְשֵׁשָׁה	תִּשְׁעִים	וְאַיִלִים	יִשְׂרָאֵל	כָּל־	עַל־	עֶשֶׂר	שְׁנַיִם	דּוֹזֵ	תּוֹרִים
setenta	cordeiros	e-seis	noventa	carneiros	Yisrael	todo-	por-	dez	doze-	doze-	touros
<a href="#">H7657</a>	<a href="#">H3532</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H8673</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H6499</a>	
	פ	לִיהוָה:	עוֹלָה	הַכֹּל	עֶשֶׂר	שְׁנַיִם	חַטָּאת	צְפִירֵי	בֹדֵס־	עֶשֶׂת	וְשִׁבְעָה
	¶	a-YHWH	holocausto	tudo	dez	doze-	pecado	bodes-de	e-sete		
		<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>		<a href="#">H6842</a>	<a href="#">H7651</a>		

E os transportados, que vieram do cativeiro, ofereceram holocaustos ao Deus de Israel: doze novilhos por todo o Israel, noventa e seis carneiros, setenta e sete cordeiros, e doze bodes em sacrificio pelo peccado: tudo em holocausto ao Senhor.

וּפְחֹתָיִם	הַמֶּלֶךְ	לְאַחַשְׁדָּרְפָּנִי	הַמֶּלֶךְ	דָּתֵי	אֶת־	וַיִּתְּנוּ	36	
e-aos-governadores-de	o-rei	aos-sátrapas-de	o-rei	as-ordens-de	(a)	e-deram		
<a href="#">H6346</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0323</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1881</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>		
ס	הָאֱלֹהִים:	בַּיִת־	וְאֶת־	הָעָם	אֶת־	וַיִּשְׁאוּ	הַנָּהָר	עֵבֶר
§	o-Deus	casa-de-	e-(a)	o-povo	(a)	e-apoiaram	rio	além-do
	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5104</a>	<a href="#">H5676</a>

Então deram as ordens do rei aos satrapas do rei, e aos governadores de áquem do rio; e ajudaram o povo e a casa de Deus.